

# Antrag/Solicitud<sup>1</sup>

<input type="checkbox"/>	<b>Reisepass (32 Seiten)</b> Pasaporte (32 páginas)	<input type="checkbox"/>	<b>Reisepass (48 Seiten)</b> Pasaporte (48 páginas)	<input type="checkbox"/>	<b>im Expressverfahren</b> Procedimiento exprés
<input type="checkbox"/>	<b>Personalausweis/Documento nacional de identidad</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Vorläufiger Reisepass/Pasaporte provisional</b>		
<input type="checkbox"/>	<b>Änderung eines Passes/Personalausweises</b> Cambio de pasaporte/documento nacional de identidad	<input type="checkbox"/>	<b>Reiseausweis als Passersatz zur Rückkehr</b> Documento de viaje sustitutivo del pasaporte para retornar a Alemania		
<b>1. Familienname/Apellido(s)</b>					
<input type="text"/>					
<b>2. Geburtsname/Nombre de nacimiento</b>					
<input type="text"/>					
<b>3. Vornamen/Nombre(s)</b>					
<input type="text"/>					
<b>4. Geburtsdatum/Fecha de nacimiento</b>			<b>5. Geburtsort/Lugar de nacimiento</b>		
<input type="text"/>			<input type="text"/>		
<b>6. Größe/Talla</b>		<b>7. Augenfarbe/Color de los ojos</b>		<b>8. Geschlecht/Sexo</b>	
<input type="text"/> cm		<input type="text"/>		<input type="checkbox"/> männlich/masculino <input type="checkbox"/> weiblich/femenino	
<b>9. Ordens-/Künstlername / Nombre religioso/artístico</b>			<b>10. Doktorgrad/Grado de doctor</b>		
<input type="text"/>			<input type="text"/>		
<b>11. Familienstand/Estado civil</b>					
<input type="checkbox"/> ledig/soltero(a)		<input type="checkbox"/> verheiratet/casado(a)		<input type="checkbox"/> geschieden/divorciado(a)	
<input type="checkbox"/> verwitwet/viudo(a)		<input type="checkbox"/> getrennt lebend/separado(a)		<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft (i.S.d. LPartG)/pareja de hecho (LPartG)	
Ort/Lugar:		<input type="text"/>		seit/desde: <input type="text"/>	
<b>12. Aktuelle Wohnanschrift und Kontakt/Dirección actual y contacto</b>					
PLZ und Ort: CP y población:		<input type="text"/>			
Straße und Hausnr.: Calle y número:		<input type="text"/>			
Telefon/Teléfono:		Fax/Telefax:		E-Mail/Correo-e:	
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
<b>13. Wie haben Sie die deutsche Staatsangehörigkeit erworben?/¿Cómo ha adquirido usted la nacionalidad alemana?</b>					
<input type="checkbox"/>	als Kind eines/r Deutschen durch Geburt (§ 4 Abs. 1 StAG)/por nacimiento (§ 4, párrafo 1, StAG) de padre/madre alemán/alemana				
<input type="checkbox"/>	als Kind eines/r Deutschen durch Adoption (§ 6 StAG)/por adopción (§ 6 StAG) de padre/madre alemán/alemana				
<input type="checkbox"/>	als Kind ausländischer Eltern durch Geburt in Deutschland (§ 4 Abs. 3 StAG/§ 40 b StAG) por nacimiento en Alemania de padres extranjeros (§ 4, párrafo 3, StAG/§ 40 b StAG)				
	Falls ja, wurde Option nach § 29 StAG zugunsten deutscher Staatsangehörigkeit ausgeübt? En caso afirmativo, ¿se ejerció la opción con arreglo al § 29 StAG a favor de la nacionalidad alemana?				
	<input type="checkbox"/> Ja/Sí <input type="checkbox"/> Nein/No				
<input type="checkbox"/>	durch Einbürgerung/por naturalización				
<input type="checkbox"/>	durch Erklärung gemäß Art. 3 RuStAÄndG 1974 oder gem. § 5 StAG por declaración con arreglo al Artículo 3 RuStAÄndG 1974 o con arreglo al § 5 StAG				
<input type="checkbox"/>	als Aussiedler/Spätaussiedler / por ser migrante de ascendencia alemana procedente de Europa del Este/inmigrante de origen alemán				
<input type="checkbox"/>	Sonstiges/Por otra causa: <input type="text"/>				

<sup>1</sup> Bei Reisepass ab 18 Jahren, bei Personalausweis ab 16 Jahren sowie für verheiratete Minderjährige  
Pasaporte a partir de los 18 años de edad, documento nacional de identidad a partir de los 16 años de edad y para menores casados

<b>14. Besitzen Sie noch (eine) andere Staatsangehörigkeit(en)?/¿Posee usted además otra(s) nacionalidad(es)?</b>			
<input type="checkbox"/> Nein/No		<input type="checkbox"/> Ja, folgende andere Staatsangehörigkeiten/Sí, la(s) siguiente(s):	
Falls ja, Erwerb durch En caso afirmativo, ¿por qué causa?		<input type="checkbox"/> Geburt/Nacimiento	<input type="checkbox"/> Adoption/Adopción
<input type="checkbox"/> eigenen Antrag Solicitud propia		<input type="checkbox"/> Antrag d. Sorgeberechtigten Solicitud de los progenitores guardadores	<input type="checkbox"/> Sonstiges/Por otra causa:
<b>15. Haben Sie eine andere Staatsangehörigkeit beantragt? / ¿Ha solicitado usted otra nacionalidad?</b>			
<input type="checkbox"/> Nein/No			
<input type="checkbox"/> Ja, am Sí, el		habe ich die solicité la nacionalidad	Staatsangehörigkeit beantragt./
<b>16. Haben Sie seit 1.1.2000 freiwilligen Dienst in ausländischen Streitkräften geleistet?</b> ¿Ha servido usted como voluntario en las Fuerzas Armadas de un país extranjero con posterioridad al 1 de enero de 2000?			
<input type="checkbox"/> Nein/No		<input type="checkbox"/> Ja ( <i>bitte nähere Angaben</i> ) / Si ( <i>por favor indiquense los detalles</i> )	
<b>17. Aufenthaltserlaubnis im ausländischen Aufenthaltsstaat/Permiso de residencia en el Estado de residencia extranjero</b>			
Gültig bis: válido hasta el:		Art bzw. Typ/Nr.: Tipo / número:	
<b>18. Aktueller oder letzter Wohnsitz in Deutschland/Domicilio actual en Alemania o último domicilio en Alemania</b>			
PLZ und Ort: CP y población:			
Straße und Hausnr.: Calle y número:			
<b>19. Haben Sie sich von Ihrem letzten deutschen Wohnsitz abgemeldet?</b> ¿Se ha dado usted de baja en el padrón de la población donde tuvo su último domicilio en Alemania?			
<input type="checkbox"/> Ja, am Sí, el		<input type="checkbox"/> Nein, denn ich habe dort weiterhin No, porque actualmente todavía tengo en dicha población	
		<input type="checkbox"/> eine Eigentumswohnung, die nicht vermietet ist/ una vivienda en propiedad no arrendada a terceros.	
		<input type="checkbox"/> eine Mietwohnung/ein möbliertes Zimmer/ una vivienda/habitación amueblada de la que soy arrendatario(a).	
<b>20. Angaben zum aktuellen deutschen Ausweisdokument/Datos sobre el documento de identidad alemán actual</b>			
<input type="checkbox"/> Reisepass/Pasaporte	<input type="checkbox"/> Personalausweis Documento nacional de identidad	<input type="checkbox"/> Kinderausweis Documento de viaje para menores	<input type="checkbox"/> Kinderreisepass/Pasaporte para menores de edad
<input type="checkbox"/> Vorläufiger Reisepass Pasaporte temporal	<input type="checkbox"/> Vorläufiger Personalausweis Documento nacional de identidad provisional	Pass-/Ausweis-Nr.: Número de pasaporte/ documento:	
Ausstellende Behörde: Autoridad de expedición:			
Ausgestellt am: Fecha de expedición:		Gültig bis: Fecha de caducidad:	
<b>21. Besitzen Sie weitere gültige deutsche Ausweisdokumente?/¿Posee usted otros documentos de identidad alemanes válidos?</b>			
<input type="checkbox"/> Nein/No			
<input type="checkbox"/> Ja, folgende deutsche Ausweisdokumente/Sí, los siguientes:			
Dokumentenart Tipo de documento:		Pass-/Ausweis-Nr.: Número de pasaporte/ documento:	
Ausstellende Behörde: Autoridad de expedición:			
Ausgestellt am: Fecha de expedición:		Gültig bis: Fecha de caducidad:	
<i>Angaben zu weiteren Dokumenten bitte auf getrenntem Blatt/Por favor, indique los detalles en hoja aparte.</i>			
<b>Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir gemäß § 6 Passgesetz/§ 9 Personalausweisgesetz durch Vorlage von entsprechenden öffentlich-rechtlichen Personenstandsunterlagen und anderen Unterlagen nachzuweisen. / Los datos precedentes son ciertos e íntegros. De conformidad con lo establecido en el § 6 de la Passgesetz (Ley de Pasaportes)/§ 9 de la Personalausweisgesetz (Ley del Documento Nacional de Identidad), tengo la obligación de acreditar todos los datos en cuestión mediante la presentación de los correspondientes certificados de registro civil y demás documentos.</b>			
Datum/Fecha:		Ort/Lugar:	
<b>Eigenhändige Unterschrift/Firma autógrafa:</b>			